

# Requiem

*for*

*Solo Quartet, Mixed Chorus and Orchestra*

by

**Alan Gray**

(1918)

Horn 3



This score is in the Public Domain and has No Copyright under United States law. Anyone is welcome to make use of it for any purpose. Decorative images on this score are also in the Public Domain and have No Copyright under United States law. No determination was made as to the copyright status of these materials under the copyright laws of other countries. They may not be in the Public Domain under the laws of other countries. EHMS makes no warranties about the materials and cannot guarantee the accuracy of this Rights Statement. You may need to obtain other permissions for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy or moral rights may limit how you may use the material. You are responsible for your own use. <http://rightsstatements.org/vocab/NoC-US/1.0/>



Text written for this score, including project information and descriptions of individual works does have a new copyright, but is shared for public reuse under a Creative Commons Attribution NonCommercial (CC BY-NC 4.0 International) license. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>



# ENGLISH HERITAGE

## MUSIC SERIES

The “renaissance” in English music is generally agreed to have started in the late Victorian period, beginning roughly in 1880. Public demand for major works in support of the annual choral festivals held throughout England at that time was considerable which led to the creation of many large scale works for orchestra with soloists and chorus.

Although a number of those works were engraved, printed and are regularly performed today, performance scores for a considerable number of compositions, both large-scale and more intimate works, are not available. These works were either never engraved or were engraved and printed but are no longer available in the publishers’ catalogues. While the existence of these works is documented in biographies of the composers, the ability to study and, most importantly, to perform these compositions is not possible.

Changes in the International copyright laws, coupled with changing musical tastes, played a pivotal role in creating this void. As a result, music publishers lost the ability to generate revenue from the sale/rental of such music. In 1964, holograph and copyist scores from both Novello and from publishers it represented were offered to the British Library and the Royal College of Music Library (see The RCM Novello Library – The Musical Times, Feb. 1983 by Jeremy Dibble ).

These autograph full score manuscripts along with copies of engraved vocal scores, widely available through various online library sources, are now the only resources available for studying and performing these works.

The English Heritage Music Series has been created to ensure that these compositions are preserved, are accessible for scholarly research and, most importantly, are available for performance by future generations. Its mission is to:

- Source non-engraved/out-of-print English composer compositions that are in the U.S. public domain
- Preserve these compositions through the preparation of performance scores using notation software
- Provide open Internet access to the scores to facilitate study, performance and sharing of performance material (program notes, audio, reviews, etc.)

In preparing the English Heritage Music Series editions, every effort has been made to adhere strictly to the notation contained in the manuscripts. Because of the passage of time and its effect on the condition of the manuscript, the absence of clear information often times by the composer in notating divided instruments, and with emendations in the composer and other hands resulting from use of the manuscript in performance, there were numerous circumstances which required interpretation and decisions for notes, accidentals, dynamics, articulations and tempi.

Should questions arise in the use of these editions, the composers’ autograph manuscripts and the Novello vocal scores should be consulted for clarification.

**Matthew W. Mehaffey**  
Editor

Professor of Music  
*University of Minnesota - School of Music*  
Minneapolis, Minnesota USA

---

### Source Information

Autograph Manuscripts

*Full Score (Alan Gray)*

Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/14

*Vocal Score (Howard Carr)*

Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/15

Photo Scans provided by Cambridge University Library in accordance with UK Intellectual Property Office Orphan Works Licences OWLS000255-1 and OWLS000255-2 issued to the English Heritage Music Series on June 17, 2021

### Reference Material and Software

*Notation Software:* Finale v. 26    *Audio Software:* Garritan Personal Orchestra 5    *Graphic Software:* Adobe Photoshop CS5  
*Document Software:* Adobe In Design CS5    *Music Notation Reference:* [Behind Bars](#) by Elaine Gould, Faber Music © 2011



Alan Gray (23 December 1855 – 27 September 1935) was an English organist and composer.

Born in York, Gray attended St Peter's School and initially trained as a solicitor, qualifying in 1881. But after musical studies with Edwin G Monk at York Minster he turned to music, studying as an undergraduate at Trinity College, Cambridge, where Charles Villiers Stanford came across him. From 1883 until 1893 he was Director of Music at Wellington College. Other staff members in the music department at the same time were A H Fox Strangways and Hugh Allen. In 1893 he returned to Cambridge to be organist at Trinity College, succeeding Stanford. One of his organ pupils was Ralph Vaughan Williams. He remained there until 1930. During the war Gray was badly affected, losing two of his three sons towards the end of the conflict. He died in Cambridge, aged 79.

Among his compositions are liturgical music for Morning and Evening Prayer and the Office of Holy Communion for use in the Church of England according to the Book of Common Prayer: the Magnificat and Nunc dimittis in F minor for double choir (1912); a setting of Holy Communion in G; and several anthems, including perhaps his best known piece, What are these that glow from afar (1915), words from Christina Rossetti's poem Martyrs' Song), and dedicated "To the Memory of the Brave." There is also a collection of descants to various hymn tunes.

During the war Gray composed a cycle of partsongs entitled 1914 which set three of the five poems in Rupert Brooke's collection 1914 and Other Poems; an Elegy (1915) for organ and strings (or solo organ) in memory of the composer W C Denis Browne, who had been the organ scholar at Clare College, Cambridge and who died in action in 1915. There are a number of other works for organ, for violin solo and for voice and orchestra, set to religious and secular texts.

---

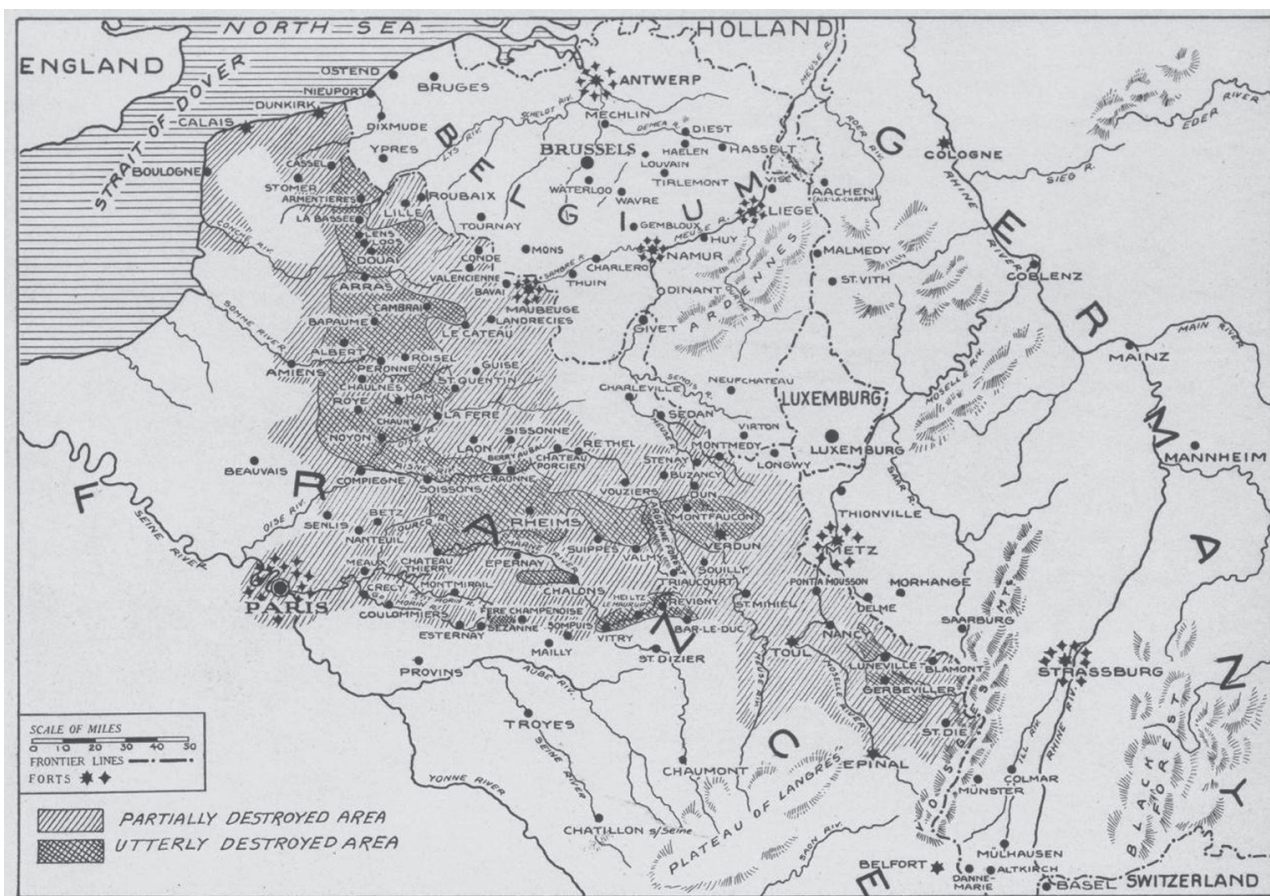
Following the death of his youngest son, Edward in March 1918, Alan Gray composed an anthem for memorial services "Christ Will Gather in His Own", utilizing the text from hymn no. 400 in the Hymns Ancient & Modern (1896) and dedicated the composition "In Memoriam - E.J.G." The anthem first appeared in the September 1, 1918 issue of The Musical Times.

Sadly, the death of Gray's eldest son Maurice followed on August 8, 1918 and it was this tragedy which led the composer to memorialize his sons, finding solace in composing a setting of the Requiem. Beginning in August, he worked on the composition throughout the remainder of the year, completing the setting in December 1918. Gray chose English composer/conductor Howard Carr to craft a piano reduction and vocal score which was completed sometime in early 1919.

There is no record at Trinity College, the Cambridge University Library, or any publisher to suggest that this magnificent setting of the Requiem was ever engraved, published or performed. The two manuscripts, Full Score (Alan Gray) - Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/14 and Vocal Score (Howard Carr) - Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/15, used in the preparation of these performance scores, were purchased by the Cambridge University Library from G. David Bookseller (Cambridge) in March 1955 and have been held in the Library's Special Collections since that time.

Because there is no evidence that the Requiem was ever published or performed, under the copyright laws of the United Kingdom, the manuscripts are under copyright protection until 2039 and, therefore, could not be scanned/copied without permission from either the Gray Estate or surviving relation(s). The English Heritage Music Series undertook a research project to determine if there were any entities or individuals who could provide the necessary permissions. With assistance from staff at Trinity College Chapel and utilizing all available online search resources, it was determined that no such entities or individuals existed as of 2021.

The Music Series then prepared an application for an Orphan Works Licence from the UK Intellectual Property Office in the spring of 2021. The application was approved in June which provided the Cambridge University Library with the permission to proceed with the provision of copies for the creation of these performance scores (full score, vocal score and orchestra parts) now included as part of the English Heritage Music Series.



## *In Memoriam*



Edward Jasper Gray was born 20 January 1898, the youngest son of Dr. Alan Gray, Organist of Trinity College, Cambridge.

In January 1917, Gray was gazetted to the 6th Battalion Rifle Brigade, and went to the front in June.

Edward fell in the neighbourhood of Arras on 31 March 1918, shot by a sniper, whose position he had just located. Burial site in the Fampoux British Cemetery (Pas de Calais Region, France), Grave E.1



Maurice Gray was born 11 October 1889, the second son of Dr. Alan Gray, Organist of Trinity College, Cambridge.

He left for France in June 1915 and was subsequently transferred to the Machine Guns Corps (Cavalry).

Maurice fell on 8 August 1918, at Beaucourt-en-Santerre. He was in command of a squadron engaged in an undertaking of special danger. Burial site in the Caix British Cemetery (Somme Region, France), Grave 1.1.15

# I. Introitus

**Andante**      **A**      **B**      *Horn 2*

**Horn in F**      **10**      **14**      *p*

1-10      11-24

29      *cresc.*      *p*      *mf*

35      **C**      *mf*

41      **D**      **5**      45-49

51      *pp*

57      **E**      *f*

63      **F**      **2**      67-68

69      *f*      *pp*

*rall.*  
**3**

**2**

**G** **Tempo primo**  
**22**

77-79 80-81 82-103

The image shows a musical staff with a treble clef. It contains three measures of rests. The first measure is marked with a '3' and the tempo marking 'rall.'. The second measure is marked with a '2'. The third measure is marked with a '22' and the tempo marking 'Tempo primo', which is preceded by a boxed 'G' symbol. Below the staff, the measure numbers 77-79, 80-81, and 82-103 are indicated.

# II. Kyrie Eleison

Andante sostenuto.

A

B

C

D

E

Horn in F

9 12 14 3 10 10 14

1-9 10-21 22-35 36-38 39-48 49-58 59-72

F

Horn 1

5

73-77

83

H

4 5

87-90 94-98

*pp* *sfp*

Tempo primo

7

99-105

*p* *sfp* *sfp*

2

112-113

*f* *f*

120

6

123-128

*dim.*

129

*pp*



Page Intentionally Left Blank

### III. Dies Iræ

**Moderato** A B *Trumpet 1*

**Horn in F**  $\frac{4}{4}$  **16** **12**

1-16 17-28 *pp* *p*

con sord. C D senza sord.

**2** **9** **6**

34-35 40-48 49-54

E

56 **2** *mf*

61-62

F

65 *cresc.* *f* *f* *cresc.* *ff*

G

74 *ff*

H

81 **2** *f* *mf* *p*

83-84

I J *a tempo*

**10** **4** **8** *Horn 1*

92-101 102-105 107-114

K

119 **3** *fp*

121-123

129-130 **L** **2** 131-134 **4** **M** *mf* *f* *p* *ff*

141 *ff*

150 **N** **Adagio maestoso** **3** 152-154 *f*

158 **O** **8** 162-169 *pp*

171-173 **P** **3** *ff*

179 *f* *ff*

185 **Q** *f* **7** **R** **12** 188-194 195-206

## IV. Recordare

Tacet

# V. Confutatis

Adagio maestoso

Horn in F

2  
1-2 *ff* 6-7

9

A *p*

15

*f*

B

*pp* 7 25-31

C

5 *rall.* D 2 7 *p* 32-36 37-38 40-46

# VI. Lacrimosa

**Adagio**      **A**      **B**      **C**      *Oboe 1*

**Horn in F**      6      4      8

**D**      *p*      *f*      3

**E**      *ff*

**F**      **G**      2      4      *f*      3      3

**H**      2      2      3      2      *colla voce*

**I**      *a tempo*      **J**      8      *pp*

**K**      *p*      *pp*      2

Page Intentionally Left Blank

# VII. Domine, Jesu Christe

Moderato

Horn in F

Measures 1-2. Dynamics: *p*, *f*. Rehearsal mark **2**.

Measures 8-17. Dynamics: *p*. Rehearsal marks **A** and **B**.

Measures 22-33. Dynamics: *p*. Rehearsal marks **C** and **D**. Performance instructions: Stopped, Unstopped.

Measures 34-40. Dynamics: *f*. Rehearsal mark **2**.

Measures 45-47. Dynamics: *f*. Rehearsal mark **3**.

Measures 49-54. Dynamics: *f*. Rehearsal mark **F**.

Measures 55-61. Dynamics: *f*. Rehearsal mark **3/4**.

**G** Allegro vivace

Measures 62-70. Dynamics: *f*, *mf*. Rehearsal marks **3** and **3**.



**H** **I** **J**

71-77 79-86 87-89 *f*

92

**K** **L**

97 99-109 *f sf*

**Adagio**

114 *f*

119

# VIII. Hostias

**Horn in F** **Adagio** ♩ = 50 **A** *Soprano Solo*

1-17 Fac e - is Do - mi - ne, Fac e - is 21-22

**B** **Allegro vivace**

24 *mf* 29-31

**C**

32 *mf* 35-37 38-42 43-44

**D** **E**

45 *f* 46-53 54-56 *f*

60

**F** **G**

66-76 *f* *sf*

83 *f*

Page Intentionally Left Blank

# IX. Sanctus

Horn in F

*ff*

*ff*

**A** **B**

*f* *ff*

**C**

*f* *ff* *f*

**D** *a tempo* (♩ = ♩)

*ff*

**E** *più animato*

*mf* *p* *pp* *IV°*

*p* *f*

**F**

*ff*

Musical staff with treble clef and key signature of one sharp (F#). The staff contains a sequence of notes: a whole note G4, a half note A4, a quarter note B4, a quarter rest, a whole note C5, a half note D5, a quarter note E5, a quarter rest, a quarter note F#5, and a quarter note G5. The dynamic marking *ff* is placed below the first note.

G

Musical staff with treble clef and key signature of one sharp (F#). The staff contains a sequence of notes: a whole note G4, a half note A4, a quarter note B4, a quarter rest, a quarter note C5, a quarter note D5, a whole note E5, a whole note F#5, and a whole note G5. The dynamic marking *f* is placed below the first note. A decrescendo hairpin is placed below the staff, starting under the E5 note and ending under the G5 note, with the marking *dim.* below it. The tempo marking *poco a poco più lento* is placed above the staff.

H

Musical staff with treble clef and key signature of one sharp (F#). The staff contains a sequence of notes: a quarter rest, a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, a quarter note D5, a quarter note E5, a quarter note F#5, a quarter note G5, a quarter rest, and a quarter rest. The dynamic marking *mf* is placed below the first note. A decrescendo hairpin is placed below the staff, starting under the E5 note and ending under the G5 note. A fermata is placed over the G5 note, with a '2' above it, indicating a second ending.

Musical staff with treble clef and key signature of one sharp (F#). The staff contains a sequence of notes: a whole note G4, a whole note A4, a whole note B4, a whole note C5, and a whole note D5. The dynamic marking *pp* is placed below the first note.

# X. Benedictus

**Larghetto**

Horn in F

12 8 8 6 10

A B C D

E F G H I

7 13 8 13

Horn 1

*p* *più Lento*

2

J

4 3

*pp*

K

*pp* *rall.*

3

Page Intentionally Left Blank

# XI. Agnus Dei

Andante affettuoso **A**

**B**

Horn in F

1-10      11-12      13-25      26-32

**C**      **D**      Horn I

33-34      35-47      *p*

51      **E**

*f*      *f*      56-57

58

63-65

66      **F**      *rall.*      *ad lib.*

*p*      *pp*      69-71      72-73      *ad lib.*

**G** Moderato

75-78      *pp*

**H**

84

88-92

**I** poco animato

**J**

93

96-103



**K** *a tempo primo ma poco tranquillo*

6  
107-112 *pp*

**L**

**M**

*poco a poco più Lento*

118  
2 15 Horn 4  
120-121 *pp* 122-136

*poco rall.*

**N**

*più lento*

141  
*pp*

3  
146-148 *pp*



**ENGLISH HERITAGE**

MUSIC SERIES

 **LIBRARIES**

---

PUBLISHING

[ehms.lib.umn.edu](http://ehms.lib.umn.edu)

Catalog Number

6.13/03